

*D

321 Ich sol doch nennen, wer **der** sî.
ach, ich arman, unt owî,
daz er mîn herze **ie sus** versneit!
mîn **jâmer ist von im ze** breit.
5 daz ist **hie** hêr Gawan,
der dicke prîs hât getân
unt hôhe werdecheit bezalt.
unprîs sîn het **aldâ** gewalt,
dô in sîn gir dar zuo **vertruoc**:
10 **ime** gruoze er **mînen** hêrren sluoc.
ein kus, den Judas teilte,
im **solhen** willen veilte.
Ez tuot manec tûsent herzen wê,
daz strenge mortlîche rê
15 an mîme hêrren ist getân.
lougent des hêr Gawan,
des antwurte ûf kampfes slac
von hiute über den vierzegisten tac
vor dem kûnege von Ascalun
20 in der **hohen stat** ze Schanpanzun.
ich lade in kampffîche dar,
gein mir ze komen in kampfes var.
kan sîn lîp des niht verzagen,
ern welle dâ schildes ambet tragen,
25 sô man ich in dennoch mêre
bî des **helmes** êre
unt durch **ritter ordenlîchez** leben.
dem sint zwô rîche urbor gegeben:
rehtiu scham unt **werdiu** triwe
30 gebent prîs alt unt niwe.

D

1 *Initiale D* 13 *Majuskel D*

11 Judas] ivdas D 20 Schanpanzun] Scanpanzvn D

*m

ich sol doch nennen, wer **er** sî.
ach, ich armman, und ouwî,
daz er mîn herze **alsus** versneit!
mîn **jâmer ist von ime sô** breit.
5 daz ist hêr Gawan,
der dicke prîs hât getân
und hôhe werdicheit bezalt.
unprîs sîn hete gewalt,
dô in sîn gir dar zuo **vertruoc**:
10 **inme** gruoze er **mir den** hêrren sluoc.
ein kus, den Judas teilte,
im **solhen** willen veilte.
ez tuot manic tûsent herzen wê,
daz strenge mortlîche rê,
15 **daz** an mînem hêrren ist getân.
lougent des hêr Gawan,
des antwurte ûf kampfes slac
von hiute über den vierzigisten tac
vor dem kûnige von Ascalun
20 in der **houbetstat** ze Schanpanzun.
ich lade in kampffîche dar,
gegen mir ze komenne kampfvar.
kan sîn lîp des niht verzagen,
er enwelle dâ schiltes ambet tragen,
25 sô man ich *in* dennoch mêre
bî des **helmes** êre
unt durch **ritter ordenlîchez** leben.
dem sint zwô rîche urbor *geben*:
rehtiu schame und **werdiu** triuwe
30 gebent prîs *alt* und niuwe.

m n o

2 armman] armer o 3 daz] Des m · alsus] ye susz n (o) 5 Gawan] gewan o 7 hôhe] hohen o 8 gewalt] aldo gewalt n (o) 11 Judas] judas o 12 solhen] selben n o · veilte] vielte o 13 manic] manigem n manigen o 14 strenge] trenge o 16 des] das n o · Gawan] gewan o 17 antwurte] antwort o 18 vierzigisten] xiiij n o 19 vor] Von n · kûnige] konigin o · Ascalun] ascalun m ascelun n ascalûn o 20 in] Zu o · Schanpanzun] Scanpanzûn m scanpazun n tampacým o 22 kampfvar] campfer m kampfar n kamfar o 23 des niht verzagen] dasz nit verzagent o 24 dâ] do m n o 25 in dennoch] dannach m 28 geben] worden m 30 alt] alte m

ich sol doch nennen, wer **er** sî.
ach, ich arman, unde owî,
daz er mîn herze **ie sus** versneit!
mîn **riuwe ist von im alze** breit.
5 *daz ist mîn* hêr Gawan,
der dicke brîs hât getân
Unde hôhe werdicheit bezalt.
unbrîs sîn hete **aldâ** gewalt,
dô in sîn gir dar zuo **vertruoc**:
10 **ime** gruozer **mînen** hêrren sluoc.
ein kus, den Judas teilte,
im **solhen** willen veilte.
ez *tuot* manic tûsent herzen wê,
daz strenge mortlîche rê
15 *an* mînem hêrren ist getân.
lougent des hêr Gawan,
sô antwurte ûf kampfes slac
von hiute über den vierzigesten tac
vor dem künige von Aschalun
20 in der **houbetstat** ze Tschanfenzun.
ich lade in kampffîche dar,
gein mir ze kometne kampfes var.
Kân sîn lîp des niht verzagen,
er enwelle dâ schiltes ambet tragen,
25 **sô** mane ich in dannoch mêre
bî des **helmes** êre
unt durch **rîters ordenlîchez** leben.
dem sint zwei rîchiu urbor gegeben:
rehtiu schame unde **rehtiu** triuwe
30 gebent prîs alt unde niuwe.

G I O L M Q R Z Fr22 Fr39 Fr40

7 *Initiale G* 9 *Initiale O* L M Fr22 Fr39 11 *Initiale I* 17 *Initiale Z* 23 *Initiale G* 25 *Initiale Q* Fr40 27 *Initiale I*

1 sol] solt I · doch nennen] dach Nenne M nennen doch Z · er] der O Z Fr40 2 ach] owe G · arman] arm O armer man L · unde] *om.* L · owî] awe O 3 er] ir R · ie sus] alsus M 4 riuwe] truwe L (M) (Fr22) (Fr39) (Fr40) iamer Z · alze breit] azebreit G worden breit I zu arbeit L (M) (Fr22) zebreit R 5 daz] ez G · mîn] hie Z · hêr Gawan] ergawan M 6 dicke] dicher O · brîs] preise Q 7 hôhe werdicheit] hochwirdikeit M 8 sîn hete aldâ] het sin da L hette sin alda M (Fr22) sein het do Q aldo sin het R het sin do Fr39 · gewalt] gevalt M 9 dô] ÷o O Da Z · sîn] *om.* Q · gir] ger R · vertruoc] truck Q (R) 10 ime] in I (M) · mînen] sinen M 11 ein] Einen O Q Eines L (Fr22) Fr39 · kus] kvssis Fr22 · Judas] iudas G O iudas I Q Z Fr40 iudas L 12 im] Jn O · solhen] selben den I selben L (Fr22) Fr39 · veilte] wierte R 13 ez] Er Z · tuot] tet G · manic] mannigen M manigim Fr22 · tûsent] tvsinde Fr22 · herzen] herze M herren Q 14 daz] e daz Fr40 · strenge] strenger O L (Q) R Z (Fr22) Fr39 (Fr40) · mortlîche] mortlicher O L M Q (R) Z (Fr22) Fr39 (Fr40) · rê] ve Q 15 an] daz an G · mînem hêrren] mynem herczin M minen herren R 16 lougent] Lougnet R · hêr Gawan] igrawan M 17 sô] Des Z · antwurte] atwurte Q antwirte Fr39 · ûf] vf des L Fr39 vffem M · kampfes] kampfes M 18 über den] an dem I über R · vierzigesten] vierzgester G [vierzehenden]: vierzegisten I viertzehenten O virzehnten L (Fr39) vierzigestes Z · tac] *om.* Z 19 von] *om.* R · Aschalun] Aschalvñ O [Ascal*]: Ascalvn L ascalun M (R) (Z) (Fr39) asculún Q anscalun Fr40 20 houbetstat] hohen stat Z · ze Tschanfenzun] zeshaphanzun I ze schanfezvñ O zu tshanfenzvn L zcu schafenzcvñ M zu schanpfenzún Q ze schanfenzun R zv tshanfanfvñ Z ze tshanfenzvn Fr39 21 kampffîche] camlichen I · dar] [dar]: dan R 22 kampfes] schampfes O in kamphes L (Fr39) vff kampfes Q R · var] plan R 24 enwelle] welle O R Z · dâ] d I do Q Fr39 des Z · schiltes] schilt L Fr39 25 sô] Doch Q Do Fr40 · ich] *om.* Fr39 · in] *om.* Z · dannoch] noch I doch L Fr39 dann Q 27 rîters] ritter Q Z · ordenlîchez] ordenlichen R 28 dem] Den Fr39 · rîchiu] rich R (Fr39) · urbor gegeben] vrbot geben Q úber geben R 29 unde rehtiu] vnd warev I (O) vnd werde L (M) (Q) (R) (Z) (Fr40) vnd :::iv Fr39 30 gebent] Gebirt O Hochent R

ich sol doch nennen, wer **der** sî.
ach, ich arm man, unde owî,
daz er mîn herze **ie sus** versneit!
mîn **riuwe von im ist alze** breit.
5 *Daz ist hie mîn* hêr Gawan,
der dicke prîs hât getân
unde hôhe werdecheit bezalt.
unprîs sîn hete **aldâ** gewalt,
dô in sîn gir dâ zuo **getruoc**:
10 in gruoze er **mînen** hêrren sluoc.
ein kus, den Judas teilte,
im **selben** willen veilte.
ez *tuot* manec tûsent herzen wê,
daz strenge mortlîche rê
15 *an* mînem hêrren ist getân.
lougent des hêr Gawan,
des antwurte ûf kampfes slac
von hiute über den vierzigesten tac
vorme kûnege von Ascalun
20 in der **houbetstat** ze Tschanfenzun.
ich ladin kampffîche dar,
Ze komene gegen mînes kampfes var.
kân sîn lîp des niht verzagen,
ern welle dâ schiltes ambet tragen,
25 **sô** man ichn dannoch mêre
bî des **schiltes** êre
unde durch **rîterlîches ordens** leben.
dem sint zwei rîchiu urbor geben:
rehtiu schame unde **wâriu** triuwe
30 gebent prîs alt unde niuwe.

T U V W

1 *Initiale V* 5 *Initiale W* · *Majuskel T* 22 *Majuskel T*

1 *Die Verse 320.29-321.2 fehlen* W 4 mîn] Von W · riuwe] ruwe U [*]: iamer V · von im ist] ist von im U W [*]: ist von im V · alze breit] [*]: zebreit V 5 hie] *om.* V 8 unprîs] Vnd pris U [Vn*]: Vnpris V · sîn hete] hette sein W 10 in [mîn]: grvze er minen herren slvc T · in] Jn me U (V) (W) 11 ein] Einen W · Judas] iudas V iudas W 12 im] In dem V · selben] [*]: solhen V · willen] wilden W 13 herzen] herze U 15 an] [*]: Daz an V Das an W 17 antwurte] antwürte W 19 Ascalun] Ascalvñ T Aschalun U astalun W 20 Tschanfenzun] Tscamfenzvñ T Tsamfenzvn U [*]: Schanfanfvñ V schampfenzun W 22 mînes] mir W · kampfes] [kamp*]: kampfes T 23 verzagen] versagen W 24 ern] Er V · dâ] do V W 25 ichn] ich W 26 schiltes] helmes W 28 richiu urbor] vrbos W 29 rehtiu] rehte T · wâriu] ware T rechte W